N^er 39—42.

DZIENNIK RZĄDOWY
MIASTA KRAKOWA
I JEGO OKRĘGU.

W Krakowie dnia 10 Lutego 1849 r.

Ner 2374.

UWIADOMIENIE.

Przy Rozporządzeniu JW. Gubernatora Galicyi z dnia 12 Stycznia 1849 Ner 16709 nadesłane zostało tymczasowe prawo o zaprowadzeniu Izb handlowych przez wysoką Radę Ministrów pod dniem 3 Października 1848 r. wydane, które niniejszém do wiadomości powszechnéj podaje się.

Kraków dnia 31 Stycznia 1849 r.

ETTMAYER.

Provisorisches Gesetz

Provisorisches Gesetz

für die Errichtung von Handelskammern.

Der Ministerrath hat sich bei dem dringenden Bedürfnisse in Wien und mehreren Provinzialstädten baldigst Handelskammern in's Leben zu rufen, veranlaßt gefunden, die nachstehenden Bestimmungen in Wirksamkeit treten zu lassen, welche bis zur Feststellung eines Handelskammer-Gesetzes durch den hohen Reichstag zu gelten haben.

Errichtung der Handelskammern.

§ 1.

Handelskammern in ihrer unmittelbaren Unterordnung unter dem Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten sind in allen Orten der Monarchie, wo sie durch eine ausgedehnte Gewerbs- und Handelsthätigkeit bedingt werden, zu errichten.

Bestimmung derselben.

§ 2.

Die Handelskammern, als berathende Institute, haben im Allgemeinen die Bestimmung:

Wünsche und Vorschläge über alle Gewerbs- und Handelszustände in Verhandlung zu nehmen, und über erhaltene Aufforderung, oder auch ohne dieselbe, ihre Ansichten und Gutachten für die Erhaltung und Förderung des Gewerbsfleißes und des Verkehres, zur Kenntniß der Behörden zu bringen.

PRAWO TYMCZASOWE

do ustanowienia Izb handlowych.

Rada Ministrów z uwagi na naglącą potrzebę ustanowienia Izb handlowych tak w Wiédniu jako téż i po miastach prowincyalnych znalazła się spowodowaną, następujące przepisy wprowadzić w wykonanie, które aż do stanowczego uchwalenia prawa o Izbach handlowych przez Wysoki Sejm mają mieć swoją ważność.

Ustanowienie Izby handlowéj.

§ 1.

Izby handlowe w swojém bezpośredniém podporządkowaniu pod zarząd Ministerstwa Handlu, Przemysłu i Budowli Publicznych na wszystkich punktach Monarchii, gdzie przy rozgałęzionym przemyśle i handlu okażą się potrzebne, ustanowione być mają.

Przeznaczenie tychże.

§ 2.

Izby handlowe jako doradcze Instytuta, mają w ogólności ten cel: Brać pod rozwagę życzenia i propozycye tyczące się stanu handlu i przemysłu, i na odebrane zawezwanie, a nawet mimo takowego widoki swoje i opinie względem utrzymania i postępu czynności przemysłowéj i handlowéj do wiadomości Władz podawać.

§ 3.

Zu ihrem Wirkungskreise gehören insbesondere:

a) Vorschläge zur Verbesserung der Handels- und Gewerbsgesetzgebung.
b) Anträge über die Mittel zur Beförderung und Belebung der Gewerbe und des Handels und zur Beseitigung der Ursachen, welche die Fortschritte in denselben hemmen.
c) Die Erstattung von Auskünften und Berichten an die Behörden über auf Handel und Industrie Bezug habende Angelegenheiten.
d) Die Verfassung von Nachweisungen über den Stand der Gesammtindustrie, und der dabei beschäftigten Personen.
e) Die Mitwirkung bei der Regelung des Zolltarifes.
f) Vorschläge über Ernennungen von Consuln, Handels-Agenten und Sensalen, so wie auch zur Errichtung von Consulaten, Börsen und öffentlichen auf Handel und Gewerbe Bezug habenden Anstalten.
g) Die Erstattung von Gutachten, über Sensarien und andere Auslagen für öffentliche im Interesse der Industrie und des Handels aufgestellte Personen.
h) Die Berechtigung, mittelst Correspondenz sich mit den Behörden und andern Handelskammern über Verbesserungen in Gewerbs- und Handels-Angelegenheiten in Verbindung zu setzen.
i) Die Verpflichtung, spätestens im Monate März jeden Jahres einen ausführlichen Bericht über den Zustand und den Gang der Industrie und des Handels des abgelaufenen Jahres, an das Handels-Ministerium zu erstatten.

§ 4.

Die Handelskammern sind über neue Gesetze und Verordnungen in

§ 3.

Do zakresu ich działań należą w szczególności:

a) Projekta do poprawy handlowego i przemysłowego prawodawstwa;

b) Wnioski względem środków popędu i ożywienia przemysłu i handlu, i uchylenia przyczyn, które postępowi onychże są na przeszkodzie;

c) Sprawozdanie Władzom z zasiągniętych wiadomości i rapportów o rzeczach odnoszących się do handlu i przemysłu;

d) Sporządzanie wykazów stanu ogólnego przemysłu i osób poświęcających się przemysłowi;

e) Współdziałalność przy regulowaniu taryffy celnéj;

f) Wnioski względem mianowania Konsulów, ajentów handlowych i Sensatów, równie jak zaprowadzenie Konsulatów, Giełd i publicznych zakładów odnoszących się do handlu i przemysłu.

g) Dawanie opinii względem Sensariów i innych wydatków na publiczne w interessie przemysłu i handlu ustanowione osoby;

h) Upoważnienie do wchodzenia w stosunki za pomocą Korrespondencyi z Władzami i innemi Izbami handlowemi względem popraw tyczących się interessów handlowych i przemysłowych;

i) Obowiązek, najdaléj w miesiącu Marcu każdego roku zdawać Ministerstwu handlu kategoryczny rapport o stanie i ruchu przemysłu i handlu z upłynionego roku.

§ 4.

Izby handlowe, względem nowych praw i rozporządzeń w spra-

Gewerbs- und Handelsangelegenheiten, bevor dieselben erlassen, oder die bestehenden wesentlich abgeändert werden, um ihr Gutachten zu vernehmen.

Zahl und Eigenschaften der Mitglieder.

§ 5.

Jede Handelskammer hat mit Inbegriff des Vorsitzenden aus nicht weniger als **9** und nicht mehr als **21** Mitgliedern zu bestehen.

Das Ministerium bestimmt über Antrag des Ortes, in welchem Handelskammern zu errichten sind, die Anzahl der Mitglieder.

§ 6.

Zum Mitgliede der Handelskammer kann Jeder in den industriellen und commerciellen Wissenschaften Bewanderte, der großjährig ist, und in dem Bezirke der Handelskammer seinen Wohnsitz hat, gewählt werden. Zwei Drittheile der Mitglieder müssen jedoch ein Gewerb- oder Handelsgeschäft für eigene Rechnung betreiben.

§ 7.

Wer durch gerichtliches Erkenntniß in der Ausübung der bürgerlichen Rechte beschränkt wird, oder seinen Wohnort aus dem Bezirke, wo er wählbar ist, verlegt, hört auf Mitglied der Handelskammer zu sein.

Berufung der Mitglieder.

§ 8.

Die Berufung der Mitglieder in die Handelskammern geschieht durch Wahl.

§ 9.

Die Mitglieder werden auf drei Jahre gewählt. Alljährig am 31. December tritt ein Drittheil durch das Los aus. Von den bei der Er-

wach przemysłowych i handlowych,— zanim takowe wydane, lub istniejące rzeczywistéj ulegną zmianie, udzielać będą swych opinij.

Liczba członków i attrybucye onychże.

§ 5.

Każda Izba handlowa, licząc w to prezydującego, nie mniej jak z **9**ciu— nie więcéj jak z **21** członków składać się ma.

Ministerium stanowi o przeznaczeniu miejsca, w którém Izby handlowe zaprowadzone być mają i o ilości członków.

§ 6.

Członkiem Izby handlowéj, każdy z handlowemi i przemysłowemi wiadomościami obznajmiony, kiedy jest pełnoletnim, i w obwodzie, w którym znajduje się Izba handlowa obrał sobie zamieszkanie, może być obrany. Dwie trzecie części członków muszą się jednak składać z osób trudniących się przemysłem lub handlem na własną rękę.

§ 7.

Kto wyrokiem sądowym w wykonaniu praw obywatelskich ograniczony zostaje— lub miejsce swego zamieszkania z okręgu, w którym jest obieralnym, przeniósł do innego, przestaje być członkiem Izby handlowéj.

Powołanie Członków.

§ 8.

Powołanie członków do Izb handlowych dzieje się przez wybory.

§ 9.

Członkowie obiérani będą na trzy lata. Co rok na dniu 31 Grudnia jedna trzecia część członków, ustępuje przez losowanie. Z pomię-

richtung der Handelskammern gewählten Mitgliedern hat ausnahmsweise das erste Drittheil nach Ablauf des zweiten Jahres auszutreten.

§ 10.

Die austretenden Mitglieder sind erst nach einem Jahre wieder wählbar.

Ohne Grund kann Niemand die auf ihn gefallene erste Wahl ablehnen.

Ob die Gründe für die Ablehnung der Wahl eine Berücksichtigung verdienen, entscheidet die Handelskammer, welche immer mit zwei Drittel der Mitglieder als constituirt angesehen wird.

§ 11.

Bei der Errichtung der Handelskammer in der Haupt- und Residenzstadt Wien sind alle bei dem niederöster. Mercantil- und Wechselgerichte protokollirten Gewerbs- und Handelsleute wahlberechtigt; bezüglich der Provinzialstädte bleibt die Bestimmung des Wahlmodus den Gewerbs- und Handelsleuten des Bezirkes, für welchen die Handelskammer errichtet werden soll, überlassen. Der dießfällige Vorschlag ist der Bestätigung des Handels-Ministeriums zu unterbreiten.

§ 12.

Die Behörde hat die Wahl einzuleiten, und die Umlaufschreiben an die Wahlberechtigten zur Versammlung an dem bestimmten Wahltage zu erlassen.

Die Wahl geschieht mittelst geschlossener Wahlzettel.

Kein Wähler ist berechtigt, Andere zur Stimmgebung zu bevollmächtigen.

Bei der Wahl entscheidet die relative Stimmenmehrheit.

dzy wybranych przy zaprowadzeniu Izby handlowej członków, pierwsza trzecia część wyjątkowo, wystąpić ma po upływie drugiego roku.

§ 10.

Występujący członkowie mogą dopiéro po upłynieniu roku na nowo być obrani. Bez pewnych powodów nie może nikt wymawiać się od zapadłego nań wyboru. Czy zaś powody odmówienia zapadłego wyboru istotnie zasługują na wzgląd, rozstrzyga Izba handlowa, którą w liczbie dwie trzecie części członków uważa się za ukonstytuowaną.

§ 11.

Przy zaprowadzeniu Izby handlowej w stołecznem i rezydencyonalnem mieście Wiedniu wszyscy w kupieckim i wexlowym Sądzie niższej Austryi do protokułu zapisani jako handlem i przemysłem trudniący się, mają prawo obiéralności; co się tyczy miast prowincyonalnych, uchwalenie sposobu obiérania zostawia się osobom handel i przemysł sprawującym w okręgu, dla którego Izba handlowa ustanowioną być ma. Projekt pod tym względem wypracowany oddanym być ma pod zatwierdzenie Ministerstwa.

§ 12.

Władza Rządowa przewodniczy wyborom i wydaje okólnik do wyborców wzywający ich do zebrania się na wybory w dniu oznaczonym.— Wybór dzieje się za pomocą zamkniętych kartek wyborczych. Żaden wyborca nie jest mocen innych do głosowania upoważniać.

Wybór rozstrzyga względna większość głosów.

§ 13.

Die Berufung neuer an die Stelle der austretenden Mitglieder geschieht in derselben Weise, welche im § 11 vorgezeichnet ist.

Vorlage eines Verzeichnisses der Mitglieder.

§ 14.

Der Wahlact und das Verzeichniß der gewählten Mitglieder der Handelskammer ist dem Minister des Handels vorzulegen. Die Namen der Gewählten sind durch die Provinzial-Zeitungen bekannt zu geben.

Wahl des Vorsitzenden.

§ 15.

Die Handelskammer wählt auf ein Jahr aus ihrer Mitte den Vorsitzenden und dessen Stellvertreter. Der Vorstand der Landesregirung und jener der Municipalität sind Ehrenmitglieder der Handelskammer und haben, wenn sie in der berathenden Versammlung erscheinen, Sitz- und Stimme.

Ernennung des Secretärs und Hilfs-Personals.

§ 16.

Jede Handelskammer ernennt den zur Besorgung der Schreibgeschäfte besoldeten Secretär und das erforderliche Hilfspersonale.

Versammlungen.

§ 17.

Die Versammlungen der Kammer sind ordentliche und außerordentliche.

Die ordentlichen Versammlungen haben wenigstens alle Monate zweimal an voraus zu bestimmenden Tagen, die außerordentlichen über Berufung des Vorsitzenden stattzufinden.

§ 13.

Powołanie nowych w miejsce występujących członkow, dzieje się w taki sam sposób, jaki § 11 jest przepisany.

Przedstawienie Listy Członków.

§ 14.

Akt odbytych Wyborów i Lista wybranych członków Izby handlowej winny być Ministrowi Handlu przedstawione. Imiona zaś i nazwiska obranych, przez prowincyonalne gazety ogłoszone.

Wybór Prezydującego.

§ 15.

Izba handlowa wybiera na rok jeden Prezydującego i onegoż Zastępcę; Naczelnik Rządu Krajowego Prowincyi i Naczelnik Municypalności miejscowéj są Członkami honorowemi Izby handlowéj, i gdy przybędą na obrady zgromadzenia, mają prawo zasiadania i głosowania.

Mianowanie Sekretarza i osób pomocniczych.

§ 16.

Każda Izba handlowa mianuje płatnego Sekretarza i potrzebny skład osób dla załatwiania czynności Kancellaryjnych.

Zgromadzenia.

§ 17.

Zgromadzenia się Izby są zwyczajne i nadzwyczajne.

Zwyczajne zgromadzenia, przynajmniéj dwa razy na miesiąc w dni oznaczone, — *nadzwyczajne* zaś za zwołaniem przez prezydującego miejsce mieć powinny.

§ 18.

Um einen Beschluß fassen zu können, muß wenigstens die Hälfte der Mitglieder in der Versammlung anwesend sein.

Die Beschlüsse werden durch Stimmenmehrheit gefaßt, die Stimme des Vorsitzenden entscheidet bei Gleichheit der Stimmen.

§ 19.

Ueber jede Berathung ist ein Protokoll zu führen.

Geschäftsordnung.

§ 20.

Jede Handelskammer bestimmt selbst ihre Geschäftsordnung.

Die Geschäftsordnung so wie jede wesentliche Aenderung derselben ist dem Ministerium des Handels vorzulegen.

Kostenaufwand.

§ 21.

Der erforderliche jährliche Kostenaufwand für die Handelskammern ist zu einem Drittheile von der Gemeinde, wo die Kammer besteht, zu einem Drittheile von der Provinz, und zu einem Drittheile vom Staate zu decken.

§ 22.

Der Voranschlag für den Kostenaufwand ist alljährlich der Genehmigung des Handels-Ministeriums vorzulegen.

§ 23.

Die zu bezeichnende Casse leistet auf die Anweisung der Handelskammer die Zahlungen, legt darüber Rechnungen, welche von der Handelskammer, bevor sie dem Ministerium vorgelegt werden, selbst zu prüfen sind.

§ 24.

Die Gemeinde des Ortes, wo die Handelskammer ihren Sitz hat, besorgt für ihre Rechnung zur Unterkunft der Kammer die nothwendigen Gefchäftslocalitäten.

Wien am 3. October 1848.

§ 18.

Ażeby wydać postanewienie, przynajmniej połowa członków musi być na posiedzeniu obecną.

Postanowienia dzieją się przez większość głosów, równość zaś takowych rozstrzyga prezydujący.

§ 19.

Z każdej obrady ma być protokuł spisany.

Uporządkowanie czynności.

§ 20.

Każda Izba handlowa sama sobie porządek czynności przepisuje. Przepisany porządek czynności, równie jak każda istotna zmiana winny być Ministerstwu Handlu przedstawiane.

Koszta utrzymania.

§ 21.

Roczne wydatki na potrzeby Izb handlowych w jednej trzeciej części gmina, w której się Izba znajduje, w jednej trzeciej części prowincya — a w jednej trzeciej skarb publiczny ponoszą.

§ 22.

Budżet wydatków Izby winien być corocznie Ministerstwu handlu do zatwierdzenia przedstawiany.

§ 23.

Kassa do tego przeznaczyć się mająca uiszcza wypłaty za assygnacyą Izby handlowej; składa w tej mierze rachunki, które zanim przedstawione zostaną Ministerstwu, mają być wprzód przez tęż Izbę sprawdzane.

§ 24.

Gmina, w której obwodzie Izba handlowa znajduje się, podejmuje na swój własny rachunek utrzymanie lokalów, w których rzeczona Izba odbywa swoje czynności.

Wiédeń dnia 3 Października 1848.

Nro 1.

Kreisschreiben

des k. k. galizischen Landesguberniums.

Betreffend die Aufhebung der Vorschriften über die Beiziehung von politischen, cameralistischen und montanistischen Repräsentanten zu Urtheilsschöpfungen in Rechtssachen.

Laut Eröffnung des hohen Ministeriums des Innern vom 25 Dezember 1848 Z. 12221 haben Se. k. k. Majestät folgende Allerhöchste Entschließung vom 15 Dezember 1848 zu erlaßen geruhet;

»In Genehmigung der Anträge »Meines Justitzministers — finde »Ich die über die Beiziehung von »politischen, cameralistischen und »montanistischen Repräsentanten zu »Urtheilsschöpfungen in Rechtssa»chen geltenden Vorschriften außer »Wirksamkeit zu setzen, und zu ver»ordnen, daß in allen Fällen, in »welchen bisher das Einschreiten

O uchyleniu przepisów co do przyzwania reprezentantów politycznych, kameralnych i górniczych dła wyrokowania w rzeczach prawniczych.

Podług oznajmienia wysokiego Ministerstwa Spraw wewnętrznych z d. 25 Grudnia 1848, za L. 12221 raczył Jego C. K. Mość wydać pod d. 15 Grudnia 1848 następujące najwyższe postanowienie:

„Zatwierdzając wnioski Mojego „Ministra Sprawiedliwości uznałem „przepisy względem przyzwania re„prezentantów politycznych, kame„ralistycznych i górniczych dla wy„rokowania w sprawach prawni„czych, w ich mocy obowiązującéj „cofnąć i rozporządzić, że we „wszystkich przypadkach, gdzie „dotąd wdanie się takich reprezen-

»solcher Repräsentanten vorgezeich»net war, die Gerichtsbehörden ihre »Erkenntniße ohne Beiziehung sol»cher Repräsentanten zu fällen ha»ben, wodurch es von dem diesen »Letztern zustehenden Sistirungs»rechte von selbst sein Abkommen »erhält. Die gefällten und etwa si»stirten richterlichen Erkenntnisse »sind unverzüglich auszufertigen«.

Diese Allerhöchste Entschließung wird hiemit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Lemberg den 8 Jänner 1849.

„tantów przepisane było, władze „sądownicze wyroki swoje bez „przyzwania rzeczonych reprezen„tantów wydawać mają, przez co „prawo wstrzymania wyroku, które „owym reprezentantom przysługi„wało, samo przez się ustaje. Za„padłe więc a może wstrzymane „wyroki Sędziego, bezzwłocznie „wydane być powinny“.

To Najwyższe Postanowienie podaje się niniejszem do publicznéj wiadomości.

We Lwowie d. 8 Stycznia 1849.

Wenzeslaus Ritter von ZALESKI
Landes-Gouverneur.

Ner 44. **OBWIESZCZENIE.**

RADA ADMINISTRACYJNA
Okręgu Krakowskiego.

Podaje do powszechnéj wiadomości, iż w Biórach Rady Administracyjnéj odbędzie się w dniu 16 Lutego r. b. o godzinie 11 z rana publiczna głośna in minus licytacya na wypuszczenie w przedsiębiorstwo wybudowania mostu drewnianego w wsi Toniach na rzéce Sudole Tońskim w drodze do Bronowic wiodącéj, tudzież dania pokładu na moście w tejże wsi w drodze do komory Krolestwa Polskiego w Szycach wiodącéj.

Licytacya na obiedwie te roboty jednocześnie odbywać się będzie w sposób, iż osobno dostarczenie materyałów drewnianych, osobno zaś zwóz tychże materyałów i robota w przedsiębiorstwo wypuszczonemi zostają. Ceny do licytacyi b) na zwóz materyałów i robotę w kwocie Złp. 394 gr. 27;— a) na dostarczenie materyałów w kwocie Złp. 848 naznaczają się. Przedsiębiorca podejmujący się dostarczenia materyałów, takowe w Krakowie oddać powinien, zkąd przedsiębiorca wszelkich robót i dowozu materyałów na miejsce przeznaczenia do Toń takowe doprowadzi; na vadium ad a) kwotę Złp. 40, zaś ad b) kwotę Złp. 85 każdy z pretendentów złoży; inne warunki w Biórach Rady Administracyjnej przejrzane być mogą.

Kraków dnia 1 Lutego 1849 r.

Za Prezesa
K. Hoszowski.
Sekretarz Jlny
Wasilewski.

Ner 1013.

OBWIESZCZENIE.
RADA ADMINISTRACYJNA
Okręgu Krakowskiego.

Podaje do powszechnej wiadomości, że w Biórach Rady Administracyjnej odbędzie się w dniu 16 Lutego r. b. o godzinie 11 przed południem publiczna głośna in minus licytacya na wypuszczenie w przedsiębiorstwo naprawy i dania nowej cendrzyny u studni w gmachu Arsenał zwanym, będącej. Cena do licytacyi w kwocie Złpol. 514 gr. 29 naznacza się; na vadium każdy z pretendentów złoży Złpol. 51: inne warunki w Biórach Rady Administracyjnej przejrzane być mogą.

Kraków dnia 1 Lutego 1849 r.

Za Prezesa
K. Hossowski.
Sekretarz Jlny
Wasilewski.